

TP. Hồ Chí Minh, ngày tháng 5 năm 1986

NGHỊ QUYẾT
Kỳ họp lần thứ 4 của Hội đồng nhân dân thành phố
khóa III

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Sau khi xem xét hai báo cáo của Ủy ban nhân dân thành phố: báo cáo về tình hình thực hiện kế hoạch kinh tế - xã hội quý I/1986 và chương trình hành động đến hết năm 1986; báo cáo về tình hình môi sinh môi trường thành phố.

Sau khi nghe thuyết trình của các Ban chuyên trách Hội đồng nhân dân, (Ban Kế hoạch ngân sách, Ban Phân phối lưu thông và đời sống, Ban Thanh Thiếu niên nhi đồng) các ý kiến thảo luận và tham luận của đại biểu Hội đồng nhân dân ;

QUYẾT NGHỊ:

1/- Thông qua hai báo cáo của Ủy ban nhân dân thành phố về tình hình thực hiện kế hoạch kinh tế - xã hội quý I/1986, và bảo vệ môi sinh môi trường.

2/- Thông qua chương trình hành động của thành phố từ quý II đến cuối năm 1986 nhằm thực hiện Nghị quyết 31/NQ-TW của Bộ Chính trị, Nghị quyết 31/HĐBT của Hội đồng Bộ trưởng và Nghị quyết tháng 3/1986 của Ban Chấp hành Đảng bộ thành phố Hồ Chí Minh về những biện pháp cấp bách để thực hiện đúng đắn Nghị quyết 8 của Trung ương, thực hiện thắng lợi kế hoạch Nhà nước quý II và cả năm 1986.

3/- Căn cứ vào các báo cáo được thông qua, xem xét nghiêm túc các ý kiến đóng góp rất xác đáng về mọi lĩnh vực kinh tế văn hóa, xã hội và đời sống của các Ban Hội đồng nhân dân và các đại biểu trong kỳ họp Hội đồng nhân dân lần này; Ủy ban nhân dân thành phố có kế hoạch và biện pháp cụ thể để tổ chức, chỉ đạo thực hiện chương trình hành động đến hết năm 1986 và công tác bảo vệ môi trường môi sinh mà Hội đồng nhân dân đã thông qua. Trong quá trình quản lý điều hành, Ủy ban nhân dân phải phối hợp hành động với Mặt trận Tổ quốc và các đoàn thể quần chúng phát động rộng rãi phong trào cách mạng của nhân dân lao động, phát huy tinh thần tự lực tự cường, khắc phục khó khăn, ra sức lao động sản xuất và thực hành tiết kiệm, quan tâm tốt hơn đời sống của nhân dân, đề cao cảnh giác, chống âm mưu phá hoại nhiều mặt của địch, giữ gìn an ninh

trật tự xã hội, tích cực hưởng ứng đợt “tự phê bình và phê bình” góp phần xây dựng Đảng, xây dựng chính quyền, nhằm phát huy sức mạnh tổng hợp của cả thành phố làm chuyển biến tốt hơn và ổn định dần tình hình kinh tế - xã hội, đời sống của nhân dân thành phố, thực hiện thắng lợi kế hoạch Nhà nước 1986, chào mừng Đại hội Đảng bộ thành phố lần thứ 4, Đại hội toàn quốc lần thứ 6 của Đảng và hưởng ứng năm quốc tế đấu tranh cho hòa bình.

4/- Hội nghị Hội đồng nhân dân thành phố đồng tình, phấn khởi trước thái độ và nội dung tự phê bình và phê bình nghiêm túc của Ủy ban nhân dân thành phố.

Báo cáo tự phê bình và phê bình đó đã được Hội đồng nhân dân đóng góp ý kiến, và sẽ được triển khai lấy ý kiến của các sở ngành, quận huyện và cơ sở, sau đó Ủy ban nhân dân thành phố sẽ tổng kết và đề ra các biện pháp khắc phục các khuyết điểm, phát huy những ưu điểm hoàn thành nhiệm vụ trong năm 1986.

- Hội đồng nhân dân thành phố nhiệt liệt hoan nghênh và biểu dương các tầng lớp nhân dân lao động và đông bào các giới trong thành phố, trước tình hình khó khăn hiện nay đã và đang bình tĩnh, đồng tâm hợp lực cùng chính quyền, Mặt trận Tổ quốc, đoàn thể các cấp ra sức sản xuất, cải tiến phân phối lưu thông, tích cực đấu tranh trên lĩnh vực giá cả để ổn định đời sống, chống đầu cơ tích trữ, giữ gìn an ninh trật tự, quốc phòng.

Hội đồng nhân dân thành phố hoan nghênh Ủy ban nhân dân thành phố ban hành Quyết định 34 đáp ứng được nguyện vọng nhân dân lao động thành phố. Ủy ban nhân dân thành phố cần ban hành các quy định cụ thể hướng dẫn thi hành quyết định này, nhằm góp phần phát triển sản xuất xã hội, bảo đảm cho người sản xuất cá thể và nghề phụ gia đình yên tâm, tích cực thi hành luật pháp Nhà nước.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân thành phố nhất trí thông qua, các ngành, các cấp cần có kế hoạch và biện pháp cụ thể để thực hiện thắng lợi Nghị quyết này./.

TM. ĐOÀN CHỦ TỊCH KỶ HỌP 4
HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ (Khóa 3)
Phan Văn Khải